0 001 510 .. - QB,24V 9PS Alteration to drive spindle VDT-I-001/107 B Ed. 1 7.1975 Translation of German edition of 19.5.1975

As from May 1975 (FD 525) QB starting motors are being supplied under the same part number but with an altered drive spindle. The part number of the spindle itself also remains unchanged:

The new drive spindles are interchangeable with the old. The 4 spring washers (pos. 72) have been replaced by a conical spring washer. The spring washer (pos. 79) between the coupling nut and the stop ring has been replaced by 4 helical compression springs and 4 straight pins in the pressure sleeve. Apart from this, the shims (pos. 74) are no longer mounted between the last steel clutch disc and the thrust ring, but rather between the clutch collar and the first steel clutch disc.

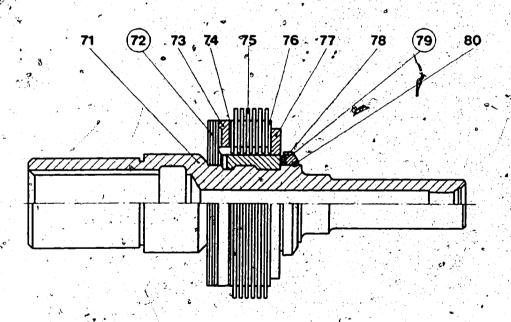
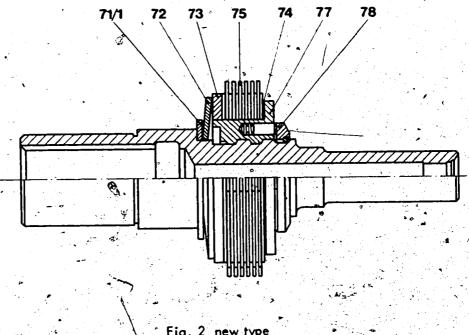


Fig. 1 old type

BOSCH

Geschäftsbereich KH. Kundendienst.
© by Robert Bosch GmbH. D. 7. Stuttgert 1. Postlach 50. Printed in the Federal Republic of Germany Improved in Resulting Federals d Allemagne par Robert Bosch GmbH.



1. Service parts list

The following service parts for the drive spindle have been altered and have received new part numbers

Position, on diagram	Service parfs designation	Part No.	Quantity
71/1	Shim -	2 000 102 162	
72	Conical spring washer	2 000 550 004	1
373	Thrust ring (3, 4 mm thick)	2 000 102 007	1
745	Shim 0.35 - 0.65 mm thick	2 000 102 039 up to045	as required
75	Clutch disc	° 2 001 J88 035	, 6
78 ³	Stop ring	2 000 114 022	ir.

Afforher service parts can be taken from the list VDT-EVE 513/24 or microfiche EE-.. The pressure sleeve (pos. 77) is supplied under the old part number together with 4 helical compression springs and 4 straight pins.

2. Repair of old drive spindles

The installation positions of the conical spring washer (pos. 72); the helical compression springs with the straight pins, the shim (pos. 71/1) and the shims (pos. 74) can be seen from the section drawing (fig. 2).

During repair the freedom of movement of the drive spindle in the clutch housing should be checked, and if necessary any protrusions (resulting from planishing) on the driver lugs of the tombac discs must be filed down. This can only apply to the old discs 2 001,188 033.

Settings

Overload protection

200 - 240 N.m (20 - 24 mkp)

Axial clearance of pressure sleeve 0.4 - 1.2 mm

All other data should be taken from the Repair Instructions Manual VDT-WJE 513/5.

Parts set 2 007 010 044, with the pos. 71/1 - 80, is intended for the repair of old drive spindles, and for converting them to the latest design. It is obtainable through the usual channels.

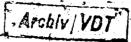
In case of inquiry, please contact your authorized representative.

ROBERT BOSCH GMBH Geschaftsbereich K.1 Abteilung WAK 6

0 001 510 ... - QB 24 V 9 kW (9 HP)

VDT-I-001/122 En

Modification to multiplate clutch and pole-shoe mounting.



The following modifications have been introduced as a feature of further development:

- 1. Starting with FD 821 (January 78) there is a modification in the multiplate clutch, the previous part number being retained.
- 2. Starting with FD 822/823 (February/March 78) there is a modification in the inside diameter of the stator frame and in the pole-shoe height, as well as in the flat-head screws (M 10 instead of M 8).

This Bulletin contains information which is to be observed during repair work.

Regarding 1. Multiplate clutch

- The complete multiplate clutch remains unchanged in terms of installation.

 The following components are modified (see Figs. 1 ... 3 and the specified item:numbers on the service-parts microfiche):
- Armature shaft (frem 9/1): The length of the disc spring seat changes from 5.5 to 4.5 mm, the seat diameter being 30.9 instead of 30.2 mm (Fig. 3).

 There is no change in the disc spring (Item 9/2).
- Coupling plate (Item 9/3): The thickness of the coupling plate is increased from 3,4 to 3,6 mm, the plate being designed as a friction plate. Consequently, one steel plate is no longer required, so only 6 steel plates must be used with the new drive spindle.
- 1.4 Shims (Item 9/4a...g): The inside diameter of the shims is increased from 45.5 to 46 mm.
- Coupling plates (Items 9/5 and 9/6): The thickness of coupling plates Items 9/5 and 9/6 is increased from 1.2 to 1.45 and 1.4 mm respectively.
- Coupling half (Item 9/7): The coupling half is now extruded, its diameter, being 46 mm (Fig. 2).

 There is no change in the helical compression springs (Item 9/7/3) and straight pins (Item 9/7/4).
- 1.7 Stop ring (Item 9/8): The width of the stop ring is reduced from 4.8 to 3.8 mm.

BOSCH

1.8 The shim (Item 9/9) (Technical Bulletin VDT-I-001/107) is no longer required. It is only included in parts set 2 007 010 044 and is required for repairing old and new multiplate clutches.

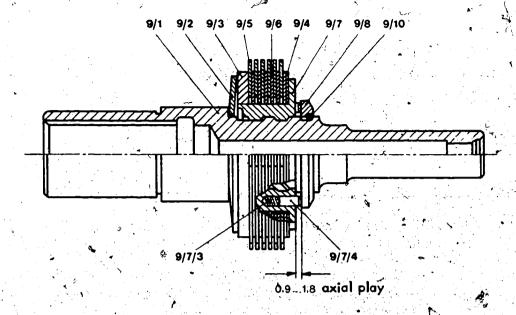
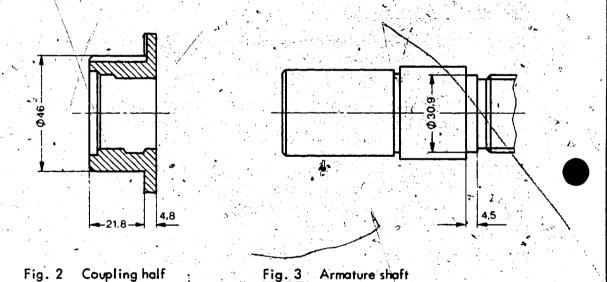


Fig. 1 Multiplate clutch



1.2 Repair of multiplate clutch

The parts set is supplied under the previous part number 2 007 010 044 for repairs on the old and new multiplate clutches. It includes all parts, except for the armature shaft (Item 9/1).

CAUTIONI

The coupling half (Fig. 4) of the parts set differs from the series-produced model (Fig. 2) in its dimensions. It must be used when repairing the new and old armature shafts. The shim (Item 9/9) continues to be supplied and is to be fitted in accordance with Fig. 5 or 6 when carrying out repair work.

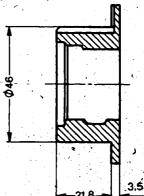


Fig. 4 Coupling half for parts set 2 007 010 044

Only the parts set should be used to guarantee that multiplate clutches are properly repaired. The part numbers of the individual components will not therefore be listed in future.

List of individual components in parts set 2 007 010 044

Item	Designation Quantity	
9/2	Disc spring	
9/3	Coupling plate 1	• • •
9/4ag	Shims as required	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
9/5	Coupling plate	- J
	(external toothing)	
9/6	Coupling plate 6	•
	(internal toothing)	
9/7	Coupling half	
9/7/3	Helical compression spring 4	τ,
9/7/4	Straight pin 4	
9/8	Stop ring	.50
9/9	Shim 1	
•	(only in parts set)	
9/10	Retainer 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ا الماني من

The shim (Item 9/9) must be fitted in accordance with Fig. 6 when carrying out repair work on the new multiplate clutches, and according to Fig. 5 (clutch chamfered) in the case of old-type clutches.

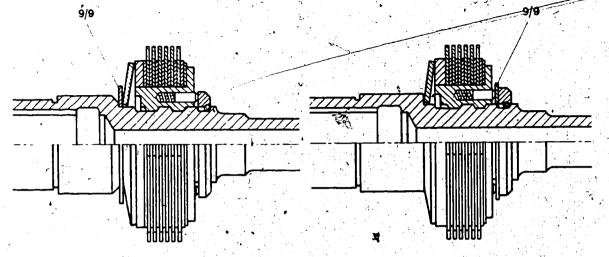


Fig: 5 Old type before FD 821

Fig. 6 New type

Settings:

Overload protection 200 ... 240 Nm (20 ... 24 kgfm) Axial play of coupling element 0.9 ... 1.8 mm

All other details should be taken from Repair Instructions VDI-W-001/101 B

2. Stator frame and flat-head screws

The inside diameter of the stator frame and the poleshoe height are different as a result of the use of another production method.

Stator frame diameter 129.2 mm instead of 130 mm Pole-shoe height 14 mm instead of 14.4 mm

Modified stator frames can be identified by the turned pilot bore on the inside diameter for the drive end shield. There is no change in the pole bore (diameter from pole shoe to pole shoe), it is no longer corrected by turning.

The stator frames and pole shoes of the two types should not be interchanged (important for series repairs).

Otherwise, there is the danger of the starting motor not delivering the prescribed power as a result of an excessive air gap or the laminated armature core fouling the pole shoes.

More detailed information regarding replacement of the excitation windings will be found in Repair Instructions VDT-WJA 021/3.

Furthermore, M 10 flat-head screws 2 910 551 287 are used instead of the previous M 8 flat-head screws 2 910 551 240. The latter screws are still available as service parts.

AL 00

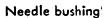
VDT-BME 513/34 B

General introduction of needle roller bearings in "T" starting motors from 24 V to 110 V

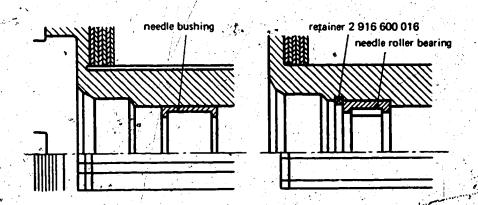
<VDT-I-001/105 B > Edition 1.1975 Translation of German edition of 3.12,1974

As from FD 521 (date of manufacture January 1975), only armature types with needle roller bearing and retainer will be manufactured for "T" starting motors, the part number remaining unchanged.

The part number of the needle roller bearing is changed from 1 900 910 109 into 1 000 910 002. The needle bushing 2 000 910 003 can still be obtained through your authorized representative.



Needle roller bearing



Needle roller bearing and sleeve are not interchangeable.

In case of inquiry, please contact your authorized representative.

ROBERT BOSCH GMBH Geschäftsbereich: K 1 Abteilung VAK 6

BOSCH

Geschäftsbereich KM. Kundendienst. O by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany Imprime en Republique Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH NEW ENGAGEMENT RODS,

SECURING OF PINION ON INTERMEDIATE TRANSMISSION,
PINNING OF INTERMEDIATE BEARING,
on starting motors
0 001 600 ... to 0 001 613 ... (TB, TE, TF)

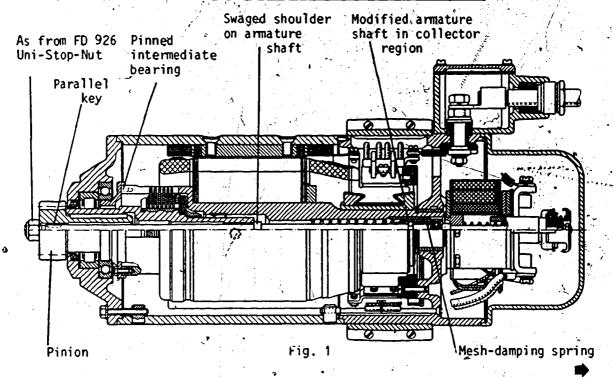
VDT-I-001/125 En 5.1980

Engagement rod (Fig. 1)

Up to date of manufacture FD 821 (Jan. 78) the engagement rods were delivered with a locking washer, a slot in the threaded section and a pinion-securing nut (Uni-Stop-Nut). When repairing engagement rods of this type, a new locking washer (1 000 146 001) and a Uni-Stop-Nut 2 003 315 002 (M 10x1.5) or 2 003 315 000 (M 10x1) depending upon the thread in question, are to be fitted.

As from FD 822 (Feb. 78) the following modification has been carried out: The slot in the threaded portion is omitted. In its place a 3 mm wide slot was introduced for a parallel key behind the threaded section. This serves as protection against the rod turning relative to the pinion. For this purpose, the pinion was provided with a corresponding slot in its bore.

The engagement rod is now always provided with an M 10x1.5 thread.





Geschätsbereich KH. Kundendienst. Ktz.-Austustung. 0 by Robert Bosch GmbH. D-7 Sturtigert 1. Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany Impriné en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH. The pinion is only secured with the Uni-Stop-Nut 2,003 315 002

The mesh-damping spring has been moved from outside the guide sleeve to inside it.

In replacement cases, only the new-type engagement rod complete as a parts set with Uni-Stop-Nut 2 003 315 002 and parallel key 1 902 300 021 is delivered.

Cross-reference between old-type and new-type engagement-rod/part sets.

	Engagement∔rod p old	parts set		Engagement-rod parts set
.,	2 003 050 00	01		1 007/010 010
	00 00			011
	01	19	15	
	02 02	T 1		015 016
	1 003 050 00			012

IMPORTANT: When repairing an old starting motor using a new engagement rod (modification as from FD 822) it is necessary to fit a new pinion. On the other hand new pinions (with a slot in the bore) can be used as well for the old-type engagement rods (with locking washer).

A new Uni-Stop-Nut is always to be used when carrying out repairs and tightened with a torque of 35 ... 45 N·m (3.5 ... 4.5 kgf·m).

Cross-reference between pinions.

If an old-type pinion is ordered, a new-type pinion will be delivered automatically.

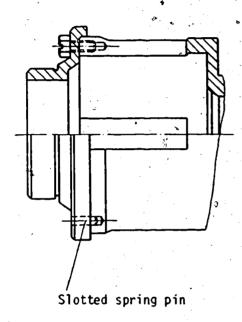
01d model	New model	Old model	New model
2 006 382 030 031 034 035 036 037 038 039 041 048	1 006 382 130 131 134 135 136 137 138 139 141 148	1 006 382 002 003 004 2 006 383 030 031 034 - 035 036 037 - 038 039 042 043	1 006 382 102 103 104 383 130 131 134 135 136 137 138 139 142 143

2. Pinion fastening on starting motor 0 001 608 ... and 0 001 609 with intermediate transmission

In these starting motors, the locking washer underneath the fastening screw of the outer pinion is no longer fitted. Instead, the new pinion-fastening screw 2 003 450 001 has been introduced. This has a self-locking "Locklel" strip (dark-colored strip on the thread). When carrying out repairs, only these screws are to be used. In cases of extreme urgency an exception may be made and the old screw-type with tab washer fitted. The locating hole for the locking washer is still located on the pinion face.

Fastening-screw tightening torque:

Old type 30...40 N·m (3...4 kgf·m)New self-locking type 40...50 N·m (4...5 kgf·m)



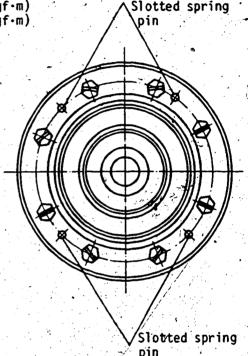


Fig. 2

3. Pinning of intermediate bearing (Fig. 2)

In several cases during starting motor repair it has come to light that the intermediate bearing fitted to the drive housing is no longer correctly fastened.

As a remedy - only for these special cases - the intermediate bearing is also pinned with 4 slotted spring pins. These pins are included in the Service-Parts list. They are included with the intermediate bearing on new armatures. The designation of the intermediate bearing is changed from 2 005 857 016 to 1 005 857 030.

1./11

New fastening screws for intermediate bearings in starting motors 0 001 600 ... 0 001 612 ...

VDT-I-001/119 B 7, 1977

As of FD 722 (February 1977) only self-locking screws 1 003 450 009 are used in series production instead of the four tab washers 2 001 034 060 and screws 2 91 1 141 154 used to date. The screws can be recognized by their plastic-coated threaded section (color-painted).

New self-locking screws are to be used during all repair work/if new screws are not available, tab washers must be used with the old self-locking screws.

In the case of service part armatures use is made of cheese-head screws to secure the intermediate bearing to the drive housing for transportation purposes. These screws are to be scrapped. The self-locking hexagon screws (microencapsulated) and the tab washers are enclosed separately.

Tab washers 2 001 034 060 continue to be available individually. The tightening torque for the self-locking screws is 7 ... 8 N.m (0.7 : ... 0.8 kgf.m).

A 12

BOSCH

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Ktz-Ausrustung. O by Robert Bosch GmbM, D-7 Stuttgart I, Positisch 50. Printed in the Federal Republic of Germany. Imprime en République Federals d'Allemagne par Robert Bosch GmbM.

BOSCH

TEST SPECIFICATIONS

01

VDT-WPE 231/2 B

Starter-Generators

	,			· · ·				
4			· · · ·			۹ -	Starter Pari	1. 1./46
Part number	Type (old type-designation)	Bat	¢ tery [⊄]		No-load opera		Load setting	Lo
	• • •	٧	/Áh	Α,	V ,	,r/min	o A	v
0 010 200 001	(LA/EE 0,15/12+60/12/4500 R1)	12	,12	57,5	1111.5	21502250	45	10:.11
			1,35	-		•-	-	-
0 010 300 001	G(R) 14V 11A 39; 12V 0,8 PS (LA/EG 90/12/3800+0,8 R1)	12	24	1014	1111,5	25502650	125	1010,5
•			135	1014	1112	27002800	145	10.511.5
0 010 300 002	G(R) 14V 11A 39; 12V 0,8 PS (LA/EG 90/12/3800+0,8 R1)	12	18	1216	1112 }	/ 22002400	100	9,510
	•		135	, 1014	1112	27002800	145	10,511,5
0 010 300 003	G(R) 14V 11A 39; 12V 0,8 PS (LA/EG 90/12/3800+0,8 R1)	12	24	1014	1111,5	25502650	125	1010,5
			135	1014	1112	27002800	145	10,511,5
0 010 300 004	G(R) 14V 11A 39; 12V 0,8 PS (LA/EG 90/12/3800+0,8 R1)	12	. 24 . /	1014	্বু111,5	27002800	125	1010,5
			135	1014	11.12	, 25502650	145	10.511.5
0 010 300 006	G(R) 14V 11A 39; 12V 0.9 PS	12	24	1915 ^F	1112	23002700	150.	9.510
,	1. 1		135			: :		
0 010 350 003	J(R) 14V 20A 33; 12V 1 PS (LA/EJ 160/12/3000 +1,0 R1)	12	24	810	1,111,5	20502150	170	9,510,5
•			135	810	1112	20502150	180	10.5,11.5
0 010 350 004	J(R) 14V 11A 32; 12V 1 PS (LA/EJ 90/12/2900 + 1,0 R2)	12	24 છ	810	1111,5	20502150	170	9,510
	,0~		135	8,10	1112	20502150	190.	10, 5 11,5
0 010 350 005	J(R) 14V 11A 32; 12V 1 PS (LA/EJ 90/12/2900+1,0 R5)	12	24	810	11,11,5	2050 2150	170	9,510
			135	810	1112	20502150	180	10,511,0
0 010 350 006	J(R) 14V 20A 32; 12V 1 PS (LA/EJ 160/12/3000+1,0 R3)	12	24	810	7111.5	20502150	170	9.510
, ·		ļ	135	810	1112	2050 2150	-180	10,5.::11,0
								·

This publication must not be reproduced; its contents must not be transferred to other persons without our written permission. All rights reserved.

Robert Bosch GmbH (3.74) D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany Imprime en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

— — 		·		•	Genera	tor Part			
sd r/min	Short A	-circult	< Generator voltage	Off-load	cold r/min	oad warm r/min	> Load setting	Brush pressure	Clamping device
680750	8090	B ₃ 10	12	37503850	39504050	44504550	. 5	450600 (4,66 N)	1) EFLJ 15/67 2) EFLJ 25/63 A 3) EFLJ 15/50 4) EFMM 1
680750 10501130	250280 320350	89 , 9.510	12	36503750	38003900	39504050	7.5	850, 1000 (8,510 N)	3)
9501050 10501190	180220 320350	78 9,510	12	36503750-	38003900	39504050	7.5	8501000 (8,510 N)	5)
680750 10501130	250280 320350	89 9,510	12	36503750	38003900	39504050	7,5	8501000 (8,510 N)	,
680750 10501130	250280 320350	89 9,510	12	36503750	38003900	39504050	7,5	8501000 (8,510 N)	
9001150	260300	7,58,5	. 12	36503750	38003900	39504050	7,5	850 / 1000 (8,5 101N)	
600650 700750	290310 345370	7,58,5 9,510	12	2650 ji 2750	27502850	30503150	13,5	8501000 (8,510 N)	7 EFLJ 15/68 7 EFLJ 25/64 a 1 EFLJ 15/50 9 EFMM 1
670730	290310 345370	7,58,5 9,510	12	2650.52750	27502850	29503050	7.5	8501000 (8.510.N)	1) EFLJ 15/68 2) EFLJ 25/64 a 3) EFLJ 15/50 4) EFMM 1
600650 700730	290310 345390	7,58,5 ` 9,510	12	26502750	2750:2850	2950, 3050,	5	850 1000 (8.510 N)	2) EFW 15/68 2 2) EFW 25/64 a 3) EFW 15/50 4) EFMM 1
600650 670730	290310 345390	7,58,5 9,510	12	2650.:2750	2800.,2900	30503150	13,5	*8501000 (8,510 N)	7) EFLJ 15/68 7) EFLJ 25/64 a 7) EFLJ 15/50

⁷⁾ Intermediate bushing 7) Coupling Heat 3) Pulley 4) Pinion

⁶⁾ V-block with spindle
9) Drive device
7) Clamping flange
9) Shaft

,	ė.				•			Seik	3
		2		`				Starter Pari	
	Part number	Type (old type-designation)	Batt	tery	No-	load operation	on 1	Load setting	ı Lc
.			٧	Ah ⁴		v	r/min	A	٧
	0 0 10 350 007	J(R) 14V 11A 32; 12V 1 PS (LA/EJ 90/12/2900+1,0 R1)	12	24	810	, > 1111,5	20502150	170	9.510
			•	135	810	1112	_20502150	180	10,511.0
	0 010 350 009	J(R) 14V 20A 33; 12V 1 PS (LA/EJ 160/12/3000+1,0 R-1/45)	12	24	810	1111,5	20502150	170	9.510.5
•	-,		,	135	810	11,12	20502150	180	10,511 0
	0.010.350.011	J(R) 14V 20A 33; 12V 1-PS (LA/EJ 160/12/3000+1,0 R6)	12	24	810	1113.5	20502150	170	9,510.5
,		4,7		135	810	1112	2050 2150		10,511.0
٠.,	0 010 350 013	J(R) 14V 11A 32; 12V 0,9 PS (LA/EJ 90/12/2900 + 0,9 R7)	12	24	812	1111,5	19502050	130	1010,5
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	135	812	1112	1950 2050	160	41411.5
	0 010 350 014	J(L) 14V 11A 32; 12V 0,9 PS (LA/EJ 90/12/2900+0,9 L7) .	12	24	812	11	19502050	130	1010.5
				135	812	1112	1950,2050	160	11,,41,5
ø	0 010 350 015	J(L) 14V 11A 32; 12V 1 PS (LA/EJ 90/12/2900 + 1,0 L5)	12	24	810	1111,5	20502150	. 170	9.510
;				135 .		,	* -		
`.·.	0 010 350 016	J(L) 14V 11A 32; 12V 1 PS	, 12	24	810	11111,5		170	9,510
41.	o .	,	,	135			•		
	0 010 350 018	J(R) 14V 11A 32; 12V 0,9 PS	12	24	812	1111,5	20502150	110	1011
•]				135 3	1015	1112	20502150	 	1]11.5
	0 010 350 019	J(R) 14V 11A 32; 12V 0,9 PS	12	24	1014	1111,51	23002400	130	10,0,10,5
		÷		135	1914	1112	23002400		1112
	0 010 250 020	J(R) 14V 20A 33; 12V 1 PS	12	24	810	1111.5	605gl2150	/ 170	⁴ 9.510
•	· ·	9		135	810	1112	20502150		10,511
•	0 012 500 001	Q(L) 14V 11A 19; 12V 0,4 PS (LA/DAQ 90/12/1700 + 0,2 L1)	12	24	6,57,5	1111,5	9001000	· · · · · · · ·	10,511,5
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	<i>f</i> .	•	<u> </u>	135	67	1112	800900	70 °	1112
	0 012 500 002	Q(L) 14V 11A 19; 12V 0,4 PS (LA/DAQ 90/12/1700+0,2 LR2)	12	24	810	1112 *	800900	7 60 A	1011.5
,	•	3 (<u> </u>	135	810	111.112	800900	65	11:12
147.	0 012 500 003	Q(L) 14V 11A 19; 12V 0,4 PS (LA/DAQ 90/12/1700+0,2 L3)	12	24	6,57,5	L	ay 9001000		10,511,5
•				135	67	1112)/	800, 900	75	1112
		*		• .	,		. •		
			*	,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			-
	1.			P.	•	د ه م		• •	

A15

,

3 3

1750...1850

7,5

450...500

(4,5...5 N)

1550...1650

EFLM 4 (A) 7 EFAZ 12/2

) EFAZ 15

220...300

200...280

140...150

9,5..,10,5

12

1200...1300

¹⁾ Intermediate bushing

²⁾ Coupling half

³⁾ Pulley

¹¹⁴⁾ Pinion

⁵⁾ V-block with spindle

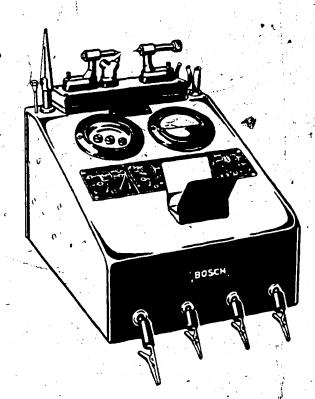
⁶⁾ Drive device 7) Clampin (1)

⁸⁾ Shaft

WPE 110/2 B MZ

BOSCH

ising assisted as



Instructions for

Testing Ignition Armatures and Ignition
Coils with Ignition Armature and
Ignition Coil Tester

EFMZ 1

Testing Instructions

A) General

With the EFMZ I Tester ignition armatures and ignition coils of all magneto and battery ignition systems can be tested. Furthermore insulation materials can be tested for HT resistance.

The necessary test specifications: maximum primary current and spark length are given in test specification sheet WPE-110/2 - 1...4 MZ.

For the superseded tester EF 1177, resistance values were specified for testing purposes, because that tester was supplied without ammeter.

If this old Tester is to be further used, an ammeter must be connected in the circuit (e.g. EFMZ 1/25 with 0 - 4 A range). Resistance will no longer be specified for testing purposes.

B) Setting up the Tester

- 1. The test gap electrodes of the tester are to be set according to the instructions in WWF/111/1. Eroded electrode tips or the wrong setting of the ioniser electrode will give false results.
- 2. The voltage at the terminals of the tester should be 12.0 12.2 volts.
- 3. The point gap of the contact breaker is to be set as follows:
 - a) Connect new TK 12 A 3 ignition coil as if to be tested.
 - b) Adjust series resistance to 2 ohms (old testers) or set to mark (new testers).
 - c) Adjust spark electrodes to a gap of 10 mm.
 - d) Switch on tester and adjust contact breaker gap for primary current to be 1.1 A. The point gap should then be at least 0.35 mm (0.014ⁿ).

C) Maintenance of Tester

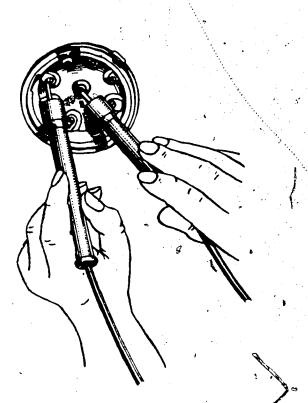
From time to time the tester must be checked and, if necessary, re-adjusted, particularly in respect of the item under B).

Oxidized, dirty and burnt breaker contacts must be cleaned with contact file EFAW 52 or replaced.

After this the tester must be re-adjusted (see B 3).

D) Testing Instructions

- 1. Ignition Coils & Armature
 - a) Connect coil or armature as indicated in the diagrams on page 4 and adjust the electrode to the specified gap.
 - b) Switch on tester and with the series resistor regulate the primary current to the specified value. Powerful sparks should now regularly jump across the test electrodes. If, even with a smaller primary current, the sparks across the gap are as they should be the coil or armature is, of course, in sound condition.



Test distributor disk for puncture strength

- c) The specifications are all given for cold coils and armatures. The test therefore should not take longer than one minute, as otherwise the temperature and the resistance would increase too much (40% maximum). The primary current would decrease accordingly and would have to be re-adjusted with the series resistor.
- Of importance are also the following observations;
 Polarity of the tester must be correct. The armature used to complete the magnetic circuit must be provided with an insulating layer, simulating the air gap in the magnetic circuit. Attention must be paid to the notes on the test specification sheets.

2. Insulation (see also Fig. 1)

Connect good ignition coil (e.g. TK..) as in test. Cohnect the two HT cables with test probes parallel to the spark gap (to the terminals "S" and "M" or to the electrode carriers). Switch on the tester and touch the test probes to the insulation under test. For instance, hold one probe against the core end of a HT cable and move the other probe over the cable insulation. No sparks should jump across the insulation and the sparks across the gap should occur at a regular frequency. To obtain higher test voltage, simply increase the electrode gap.

E) Explanation of Test Specifications

1. Spark length (mm)

Before starting the test, the test electrode gap is adjusted as specified for the particular coil or armature.

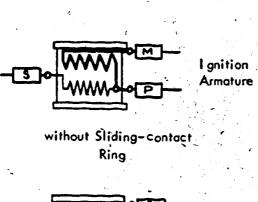
2. Primary Current (A)

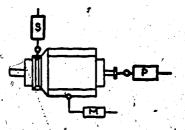
Specified is the maximum primary current at which regular sparking should occur at the test electrodes when these have been adjusted as specified.

3. Primary Resistance (ohms)

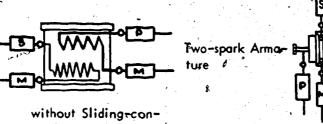
Resistance specifications enable, with certain limitations, ignition armatures and coils to be quickly tested without using the EFMZ 1 Tester. Open circuit, interishorting windings, series resistance and shorts to earth show up as variations from the specified values. On ignition armatures the ohm-meter is connected to the primary terminal and earth; on ignition coils to the plus and minus terminals (15 and 1).

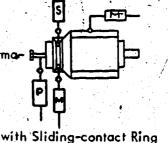




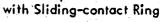


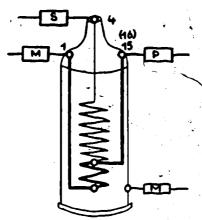
with Sliding-contact Ring



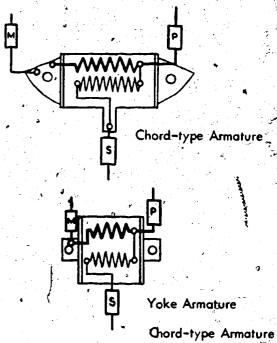


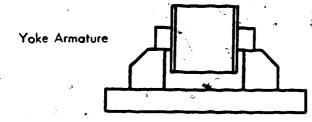
tact Ring



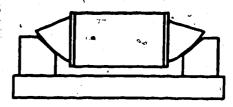








I gnition Coil



Application of Circuit Closer

4. Test specifications "Without Base Plate" (ohne Anker Platte)

Pertain to the testing after removal of the ignition armature or ignition coil of combined generator ignition units.

5. Test Spefications "With Base Plate & Condenser" (mit Ankerplatte und Kondensator)

These specifications pertain to armatures and coils as incorporated in the complete assemblies. Condenser and contact breaker are connected, but the points must be kept open e.g. by placing a piece of cardboard between them.

In generator ignition units incorporating two coils, (for 2 cyl. engines) the primary cable of one coil must be unsoldered from the joint connection to terminal 15.

6. Specifications "With Magnetic Circuit closed" (mit Schlußstuck)

These specifications pertain to ignition armatures tested with closed magnetic circuit (circuit closer EFMZ 4). The same spark length is obtained with smaller primary current or a longer spark is obtained with the same current. (see diagram on page 4)

7. Specification "With Sliding-Contact Ring" (mit Schleifring)

These specifications pertain to the testing of rotary armatures with sliding contact ring.

8. Specifications "Without Sliding-Contact Ring" (ohne Schleifring)

These specifications pertain to the testing of rotary armatures without sliding contact.

9. Test Specifications for Ignition Coils

Ignition coils with separate series resistor (terminal 16 instead of 15) are tested without this resistor.

10. Winding or Armature Identification.

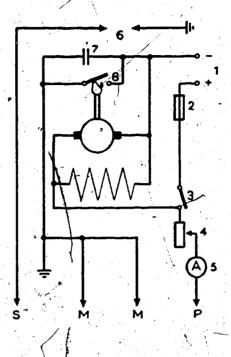
The winding (coil) numbers are printed on the insulation of the ignition armature coils.

The armature number is printed on one of the two insulation end plates of the cold as the abbreviated type formula.

Example: coil end plate marked 3 Z 16 type formula MZAN 3 Z 16 Z

121





G) Spare Parts for EFMZ 1 (see diagram)

- l Terminal
- 2 Cut out element
- with fuse
- 3 Pull-push switch
- 4 Adjusting knob
- 5 Ammeter
- 6 Spark gap
- 7 Capacitor
- 8 Fixed ontact

Contact-breaker lever

- EF 209
- EF 192/1
- EF 260/4
- SH/TZ 1/5 Z
- EFMZ 1/7 B/2
- EFMZ 1/25
- EF 1177/7 ZKO 29/13 Z
- ZKT 48/5 Z
- ZKT 40/3 Z

ZUH 9/6 Z or /4 Z

423

BOSCH

REPAIR INSTRUCTIONS

21

VDT-WJE 214/2 B

Breakerless Magnetos
Magneto Generators with Trigger Box
RCPK

Contents

Page

3

1. Test equipment and tools

3 ~

2. Construction of equipment

4

3. Trouble-shooting chart

7

4. Repair instructions

7

5. Ignition timing

1. Test equipment and tools

Puller (formerly EFLM 14) KDLM 6798 or (formerly EFLM 11) KDLM 6797

Ohmmeter with 1.5 V terminal voltage Commercially available

Feeler gauge, 0.3 mm Commercially available

Timing light All types except EFAW 169

Chronometric revolution counter, e.g. EF 3292

nter, e.g. EF 3292 1 687 233 005

Photoelectric revolution counter, e.g. EFAW 257

counter, e.g. EFAW 257 0 681 500 800 Ignition coil and

capacitor tester EFAW 106 A

Loading resistor EF 1289 1 684 509 000

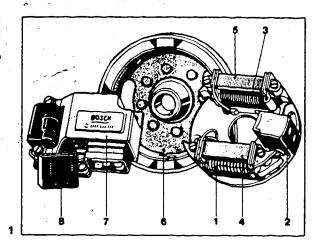
Voltmeter for direct and alternating voltage, range 0 - 15 V

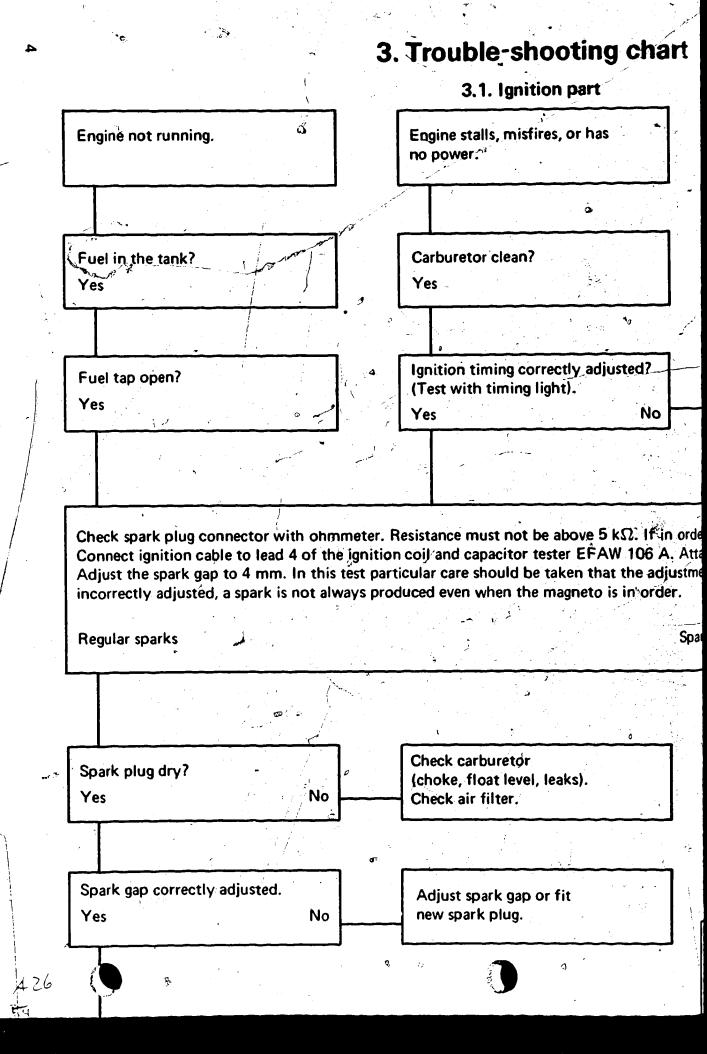
Commercially available

0 681 100 001

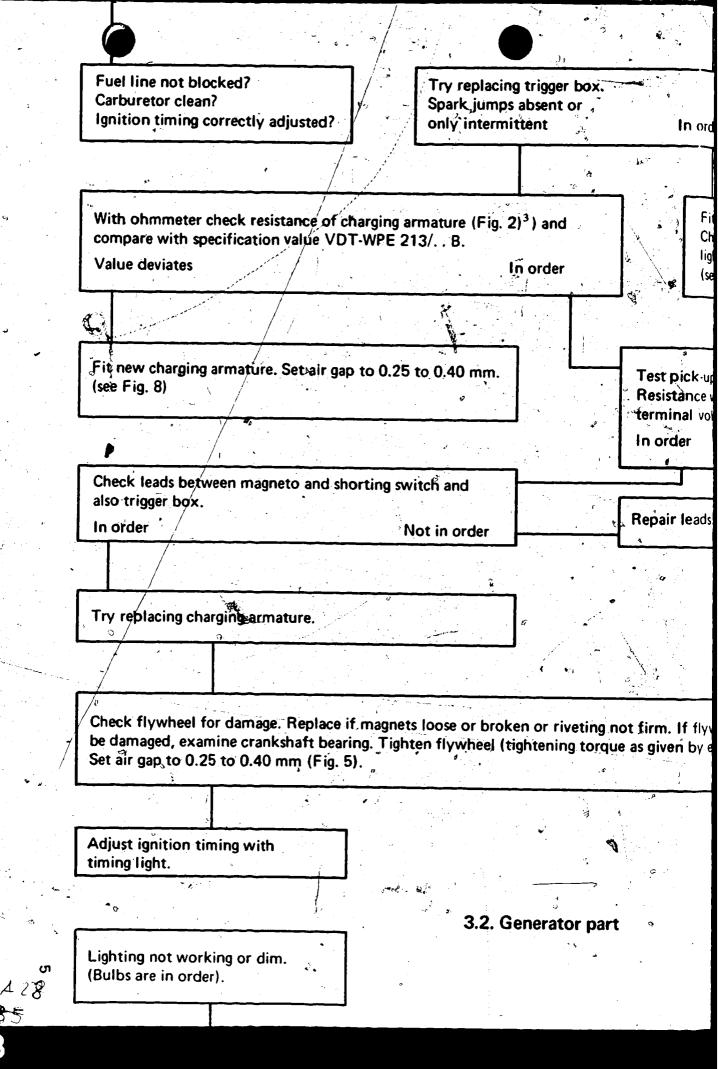
2. Construction of equipment

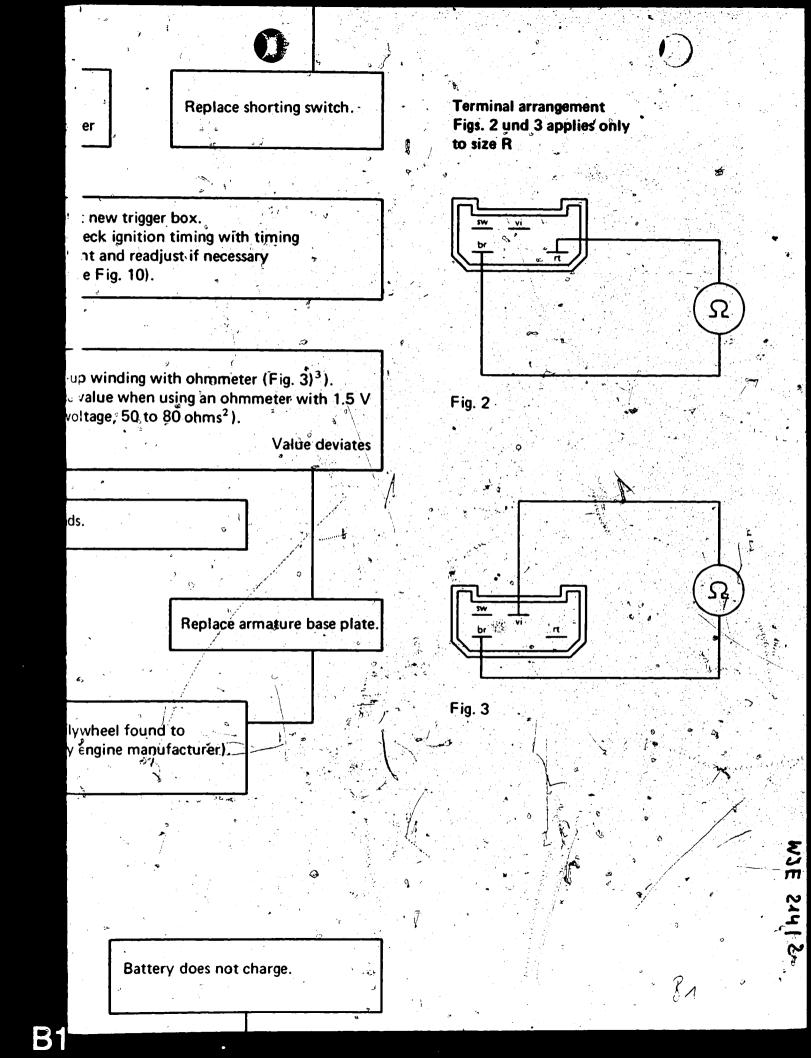
- . 1 Charging armature
- -2 Pick-up
- 3 Generator armature (headlight)
- 4 Generator armature (stop light)
- 5 Generator armature (tail light)
- 6 Flywheel
- 7 Trigger box
- 8 Connecting plug





Engine not running on all cylinders. Adjust ignition timing (see text and Figs. 9 and 10) rder, unscrew spark plug. Attach black clip of tester to engine ground. tment of the spark tester is as specified 1). If parks absent or only intermittent Disconnect shorting switch. Repeat test. Sparks absent Normal sparks / or only intermittent.





Separate cables of generator armature from the rest of the electrical system and connect t Part No. 1 684 509 000 and ordinary a.c. voltmeter with a range of 0 to 15 V (Fig. 4). Bring the engine up to the speed given in the test specifications VDT-WPE 213/. . B. Voltage is attained Remove flywheel and examine for Find out if system is equipped with rectifiers (Fig. 5). magnets and check that riveting flywheel is in order, replace gene Yes No: 0.40 mm). Check rectifiers with ohmmeter. The terminal arrangement is as shown in Fig. 5. Test diodes individually. Test in both directions. The reading must be under 150 Ω in one direction and over 150 Ω in the other. If the alternator tester EFAW 192 is available then check the diodes with it (test the same as exciter diodes). Not in order In order If present, check rectifier fuses. In order Not in order Replace recurrers. Replace fuses. Examine cables for

13 2

¹⁾ See operating instructions WA-UBF 105/7 B (previously VDT-UBF 105/7 B).

²) Measure in both directions. The value must be attained on at least one measurement. Note! Do not use an ohmmeter with higher terminal voltage.

³) If there is no brown cable, measure to engine ground.

nnect to resistor EF 1289,
4)
Voltage is not attained

nice for broken or in some other way damaged veting is firm. Replace damaged flywheels. If e generator armature. Set air gap (0.25 to

Check cables of the whole system for contact resistance and open circuit. Examine bulbs and light switch.

bles for short circuits.

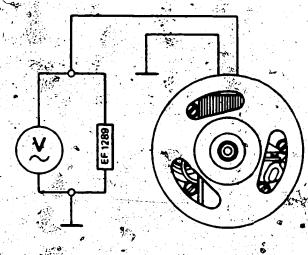


Fig. 4

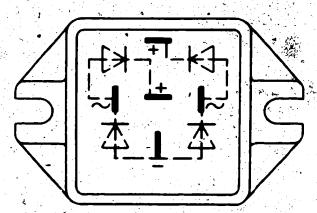
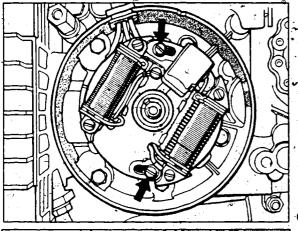
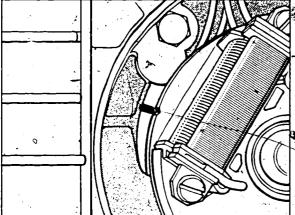
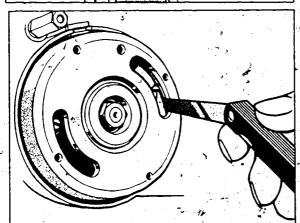
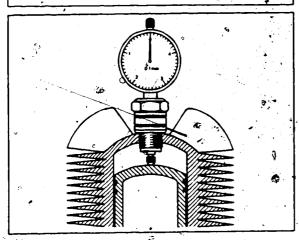


Fig. 5









4. Repair instructions

When removing the flywheel, it should be noted that the thread on the crankshaft may be left-handed.

To replace an armature or the entire armature base plate, the fastening screws of the armature base plate (arrows) should first be removed and the armature base plate withdrawn.

When installing the armature base plate, the mark on the armature base plate must be aligned with that on the engine casing (Fig. 7).

If there is no mark on the armature base plate, or the trigger box, flywheel or armature base plate were replaced, the ignition timing must be re-adjusted with the timing light (see Figs. 9 and 10).

When one of the armatures has been replaced or its screws loosened, the air gap must be set. This is achieved by slackening the screws of the pole shoe and inserting the 0.3 mm feeler gauge between the pole shoe and the oxide magnet (Fig. 8). Press on the pole shoe and firmly tighten the fastening screw. Measure at each pole separately and make the necessary adjustments.

5. Ignition timing

If the timing marks cannot be recognised when the engine is installed, the engine piston should be put at the ignition point with the aid of a suitable measuring instrument (Fig. 9) (observe the engine manufacturer's instructions). Make a mark on the engine casing and a corresponding one on the flywheel or fan.

 $\hat{\epsilon}_{ij}^{k_{ij}}$

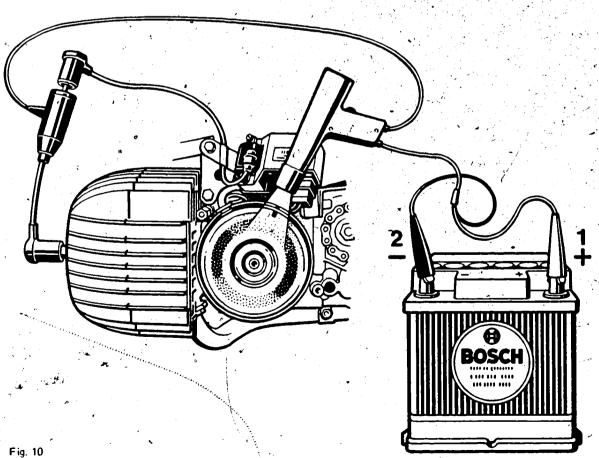
Start the engine and with the timing light flash the timing marks. The two marks must coincide at .7000 rev/min.

Measure the speed at the crankshaft with the chronometric revolution counter or at the flywheel with the photoelectric revolution counter. I had notoelectric revolution counter is used, a light-colous a timing mark must be made on a suitable position on the flywheel. There are to be no other marks or holes at the same distance from the hub as the timing mark, because they will cause false readings.

If the two marks do not coincide, stop the engine and turn the armature base plate appropriately. Repeat the adjustment until the marks exactly coincide.

If the armature base plate, flywheel or trigger box were replaced, remove the flywheel after the ignition timing adjustment and transfer the marking on the engine casing to the armature base plate, erasing at the same time the old marking thereon.

- 1 = Battery connection cable. Red clip on positive.
- 2 = Battery connection cable. Black clip on negative.



BOSCH

TEST INSTRUCTIONS

21

VDT-WPE 213/101 B Ed. 1

Magnetos and Magneto-generators

Test circ

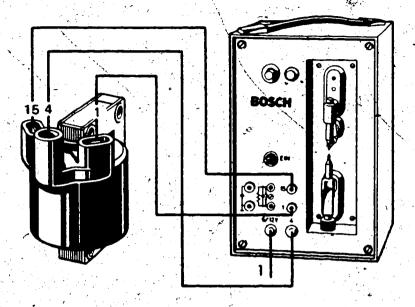


Fig. 1,

Cable 1 = Battery

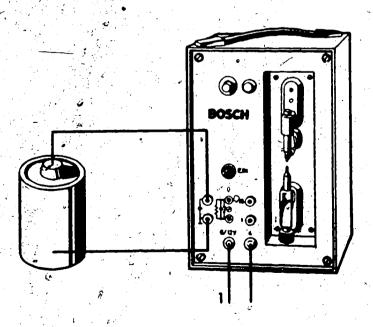


Fig. 3

Test circuits

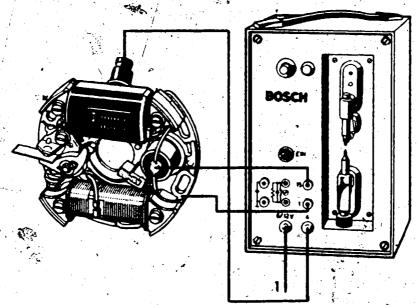


Fig. 2

Battery connection

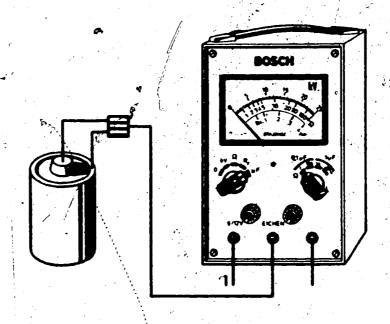
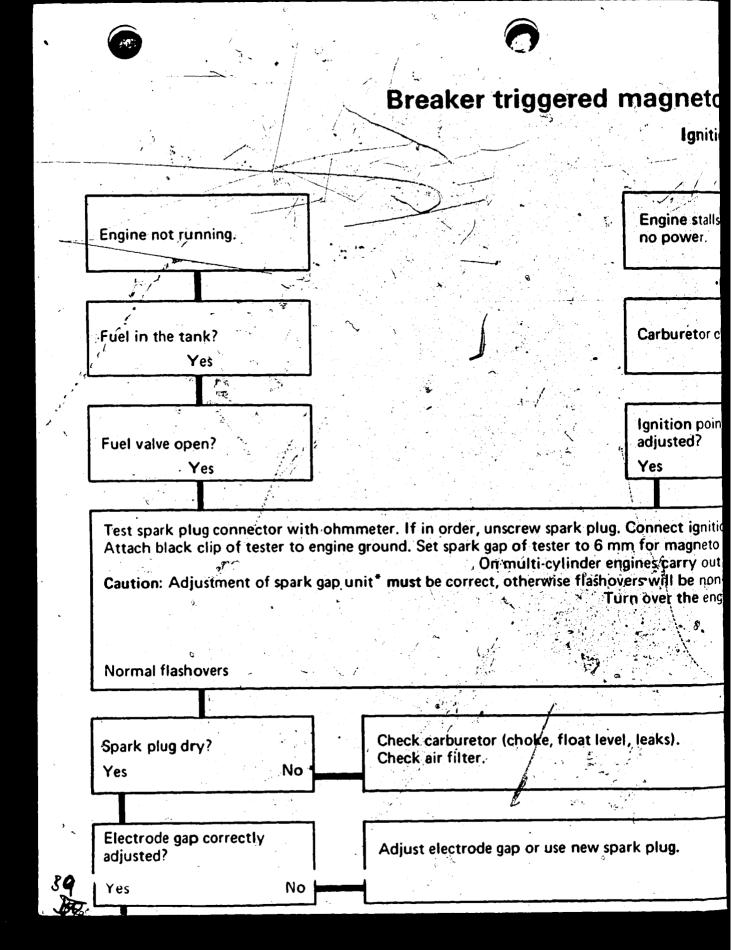
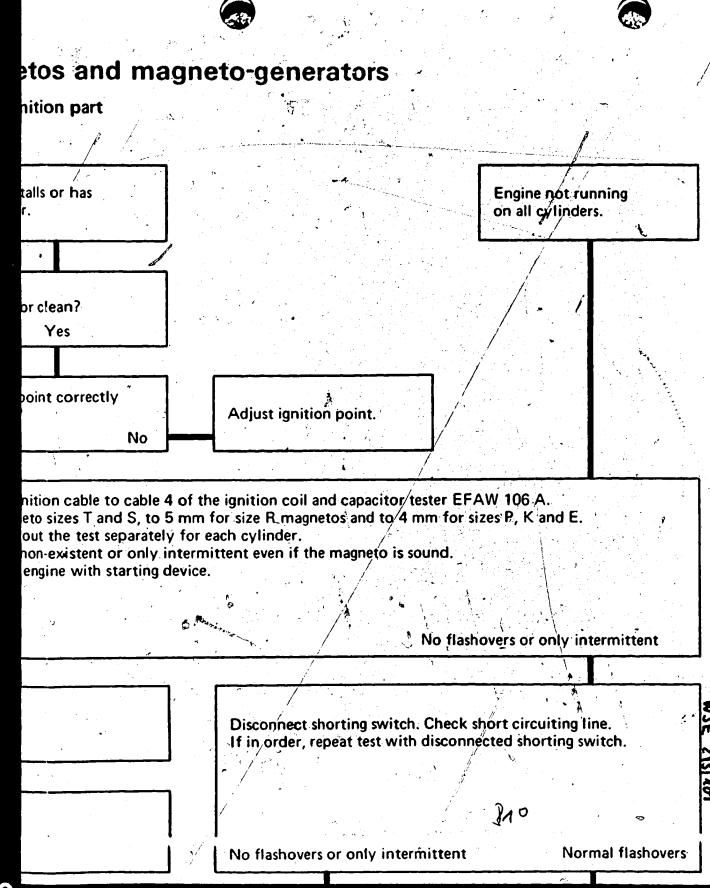
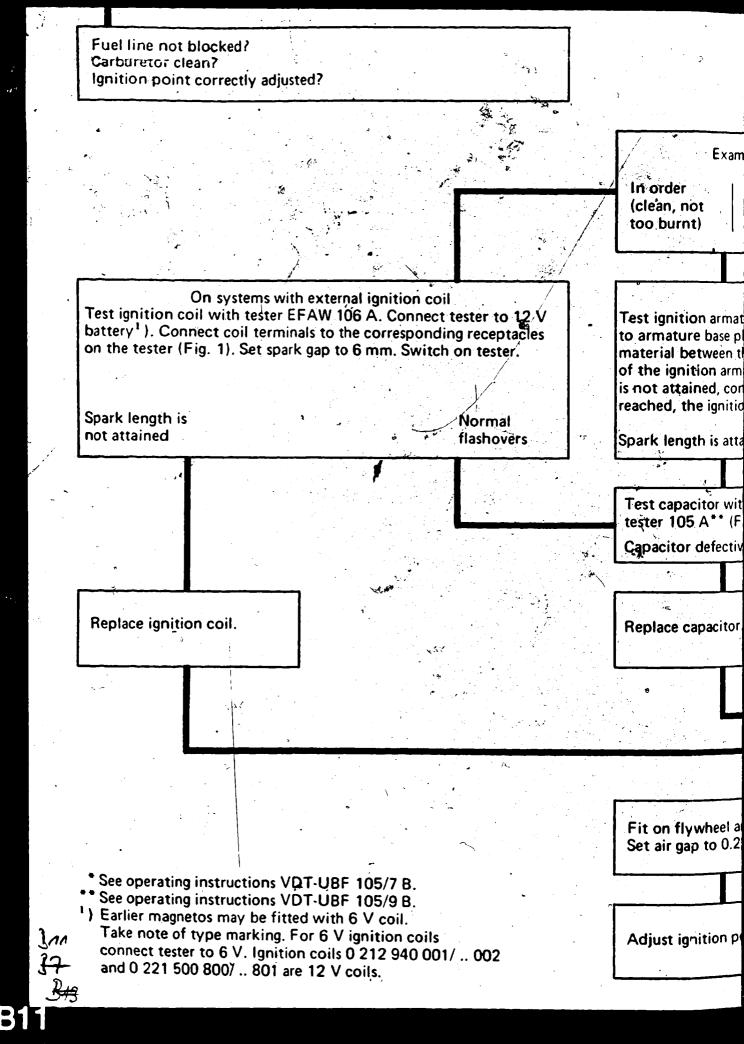
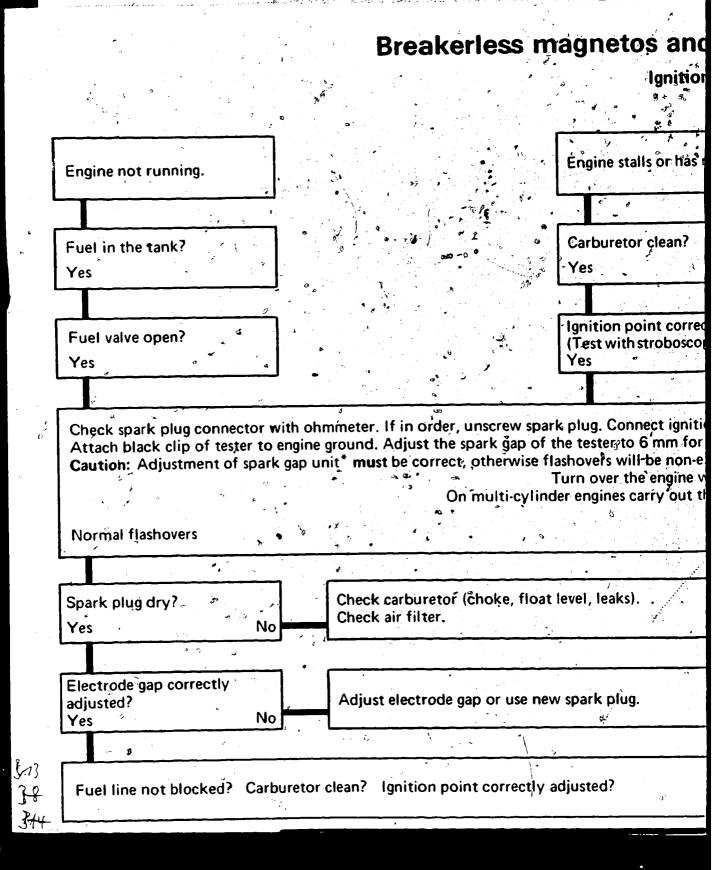


Fig. 4

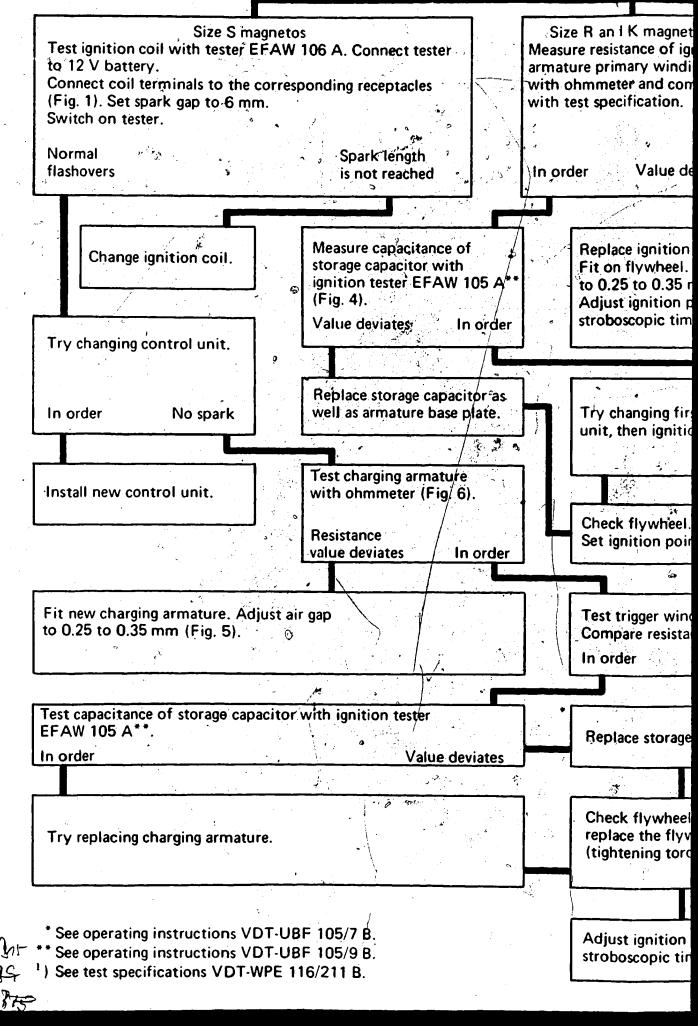


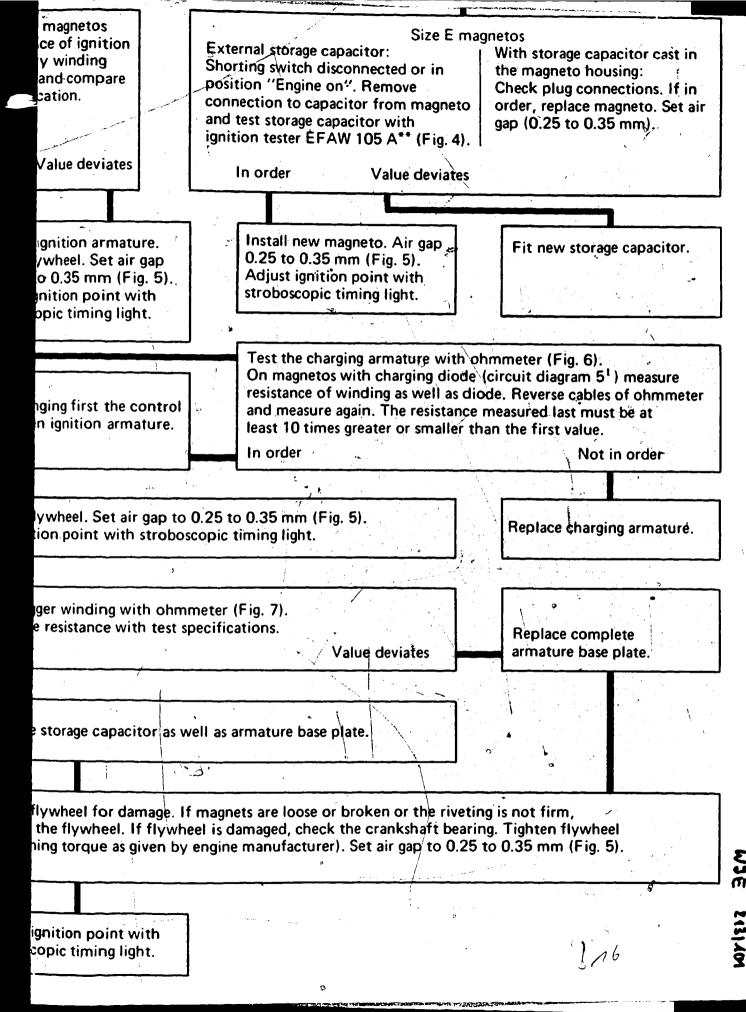






MAE SISION





Test circu

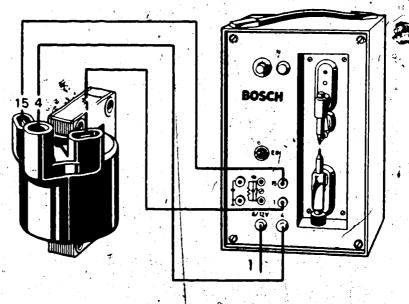


Fig. 1

Cable 1 = Battery

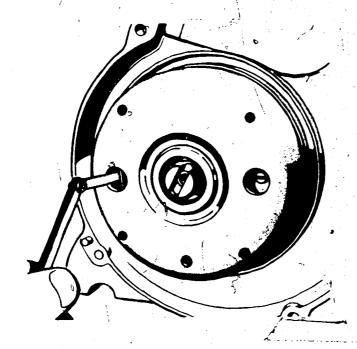


Fig. 5

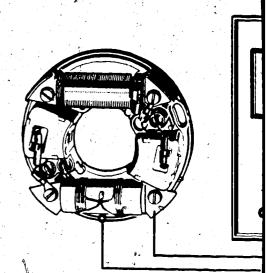


Fig. 6

3-10

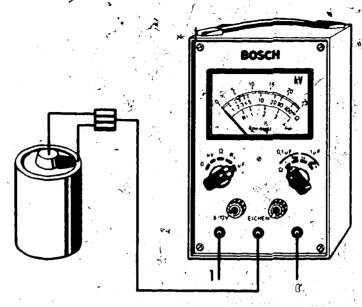
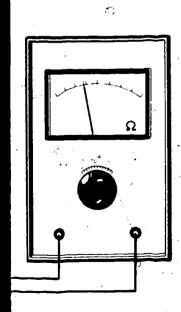


Fig. 4

attery connection



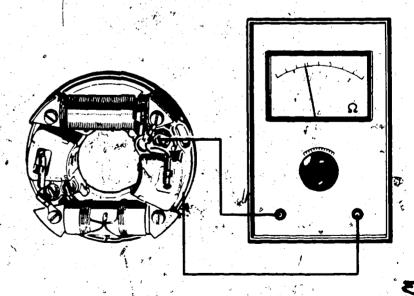
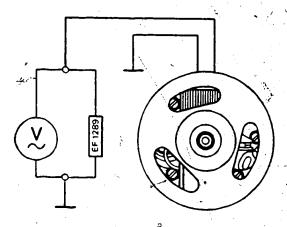


Fig. 7

308 300 377

Lighting not working or dim. (Bulbs are in order). Battery is not charged. Separate cables of lighting armature from the rest of the electrical system and connect to resistor EF 1289, Part No. 1 684 509 000 and commercially available a.c. voltmeter with afmeasuring range of 0 to 15 V. On generators that are connected according to circuits 1, 4, 5, 7, 8, 12/13, 17 or 18 of VDT-WPE 213/211, the voltmeter is connected as shown in Fig. 8. The voltmeter is connected according to Fig. 9 for generators with circuits 2, 3, 6, 11, 14, 15 and 16. Bring the engine up to the speed given in the test specifications. Voltage is attained Voltage is not attained Find cut if system is equipped with rectifiers. Remove flywheel and examine for broke or damaged magnets and check that riveting is firm. Replace damaged flywheels. If flywheel is in order, replace lighting armature. Set air gap (0.25 to 0.35 mi.i). Yes No Check rectifiers with ohmmeter. With full-wave rectifiers (Fig. 10) measure between the terminals ~ and terminal 53. For rectifiers connected in a bridge circuit the terminal arrangement is as shown in Fig. 11. Test diodes individually. Test in both directions. The reading must be under 100 Ω in one direction and over 100 Ω in the other. Not in order In order Check cables of the whole system for contact resistance and open circuits. Examine bulbs and light switch. If present, check rectifier fuses. In order Not in order Replace rectifiers. Replace fuses. Examine cables for short circuit.



. Fig. 8

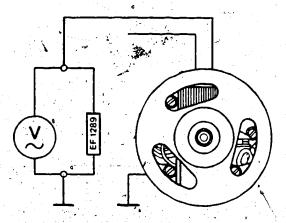


Fig.9

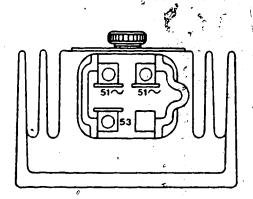


Fig. 10

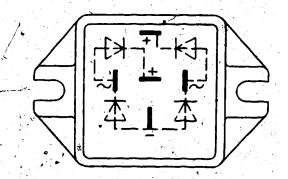


Fig. 11

BOSCH

REPAIR INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE RÉPARATION INSTRUCCIONES DE REPARACIÓN

Archiv (VDT

20

VDT-WJE 114/2 B Ed. 1



Breakerless Magneto Magnétos sans contacts Magneto sin contactos

> KBK 0204099.. RBK 0204199..

1. Necessary testing equipment, tools and insulating material

1.1 Equipment and tools for testing in the installed state

Puller EFLM 14 0.681 321 003 or EFLM 11 0.681 321 002 Ohmmeter for e.g., $T\Omega$ 1000 commercial or Pontavi commercial 4 Stroboscopic timing light* all models except EFAW 169 Hand tachometer e.g. EF 3292 1 687 233 005 Feeler gauge, 0.3 mm, commercial 5

1.2 Auxiliary equipment for testing on the generator-test bench EFLJ 20.. or 25.. or a suitable support

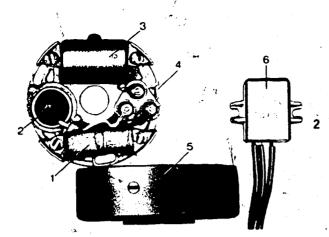
Spark gap	SEE-1177/7	0 684 530 000			
Mounting and					
driving device	EFLM 4 A	0 681 221 002			
Clamping set for	EFLM 29	1 685 722 005			
clamping ignition unit					
Type KBK consisting	e e				
of drive shaft		But the second			
EFLM, 29/2 and					
intermediate plate					
EFLM 29/1					
Clamping flange and	EFLJ 16	1 688 120 026			
drive shaft for	EFLM 35	1 683 052 022			
clamping of ignition					
unit Type RBK					
Supporting clip for	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "				
control unit	(Fig. 1)	home-made			
Straight-edge marker		home-made			

1/3 Insulating material

Silicone rubber e.g., Elastosil, 07 commercial

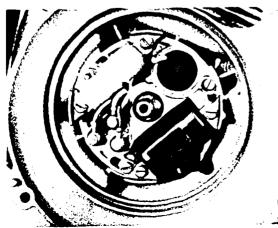
If no timing light is available, only the complete magneto, flywheel, charging armature or capacitor including armature base plate may be replaced.

^{*}Ignition armature or control unit may only be replaced if a stroboscopic timing light is available (stroboscope light), because the firing point may change upon replacement of these parts.









2. Construction of the equipment

- 1. Charging armature
- 2. Capacitor ·
- 3. Ignition armature
- 4. Armature base plate
- 5. Flywheel
- 6. Control unit

3. Testing of installed equipment

Remove plug terminal and push ignition cable on a spark plug in good condition.

Place plug on engine ground, firmly pull out hand starter.

If no regular sparking ofccurs, unbolt housing cover and fan housing with hand starter.

Disconnect black lead on the kill button and insulate. If necessary, reinstal fan housing with hand starter. Repeat test.

If regular sparking occurs now, replace shorting switch and reconnect line.

4. Removal and reinstallation. Testing of individual components

If the preceding test resulted in an irregular spark or none at all in spite of the insulated short circuiting line, the equipment is removed as follows:

Remove hand starter.

Disconnect oil lines, if present.

Hold flywheel with a suitable device. Loosen retaining nut of the flywheel. Remove flywheel with a puller.

4.1 Visual inspection

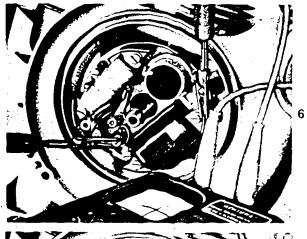
Inspect flywheel for acceptable condition of the oxide magnets and tight seat of the hub.

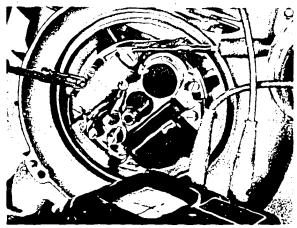
Discharge capacitor by shorting.

Dry components of the ignition system or clean with brush soaked in cleaning fluid and blow out well.

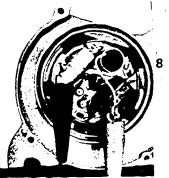
Caution: do not use other cleaning agents.

Check armature base plate with installed components for damage.





BOSCH



4.2 Ignition armature

Disconnect lines from the fastening points.

Check windings of the ignition armature with ohm-

Primary winding between low-tension connection and ground.

Resistance value 1 Ω max.

Secondary winding between high tension connection and ground.

Resistance value 1 to $3 k\Omega$

If resistance is ∞ check connection between ignition cable and spark plug terminal.

If measured values deviate, replace ignition armature.

Firing point must then be readjusted.

4.3 Charging armature

Check charging armature with ohmmeter with disconnected leads.

Measure resistance of the winding including diode. Reconnect leads of the ohmmeter and repeat measurement. The last resistance value measured must be at least tentimes greater or smaller than the first.

For ignition unit 0 204 199 001 (charging diode in control unit).

Resistance value ~ 0.5 to $1.6 \text{ k}\Omega$

If the measured values differ, replace the charging armature.

For replacement of the charging armature of ignition unit 0 204 199 001 unsolder soldered lead on charging armature with soldering iron of soldering gun (150 W max.).

4.4 Capacitor

Capacitance test with Tester EFAW 105 A

Connect test clips of test lead to disconnected capacitor lead and ground.

Function selector switch to µF.

Measuring range switch to 1 μ F.

Capacitance value 0.6 to 0.9 µF

If the measured value deviates, replace capacitor with armature base plate.

Instructions for marking?

If no timing light is available, the armature base plate mark must be transferred to the new armature base plate as follows:

Unbolt ignition armature, place old armature base plate on a piece of paper, accurately mark slots and armature base plate mark. Remove old armature base plate, align new armature base plate so that slots are again in the same position. Transfer mark to new armature base plate and punch in.



Capacitor check with ohmmeter T Ω 1000

Discharge capacitor, connect test leads to disconnected lead of the capacitor and ground.

Pointer must briefly deflect.

If pointer does not move or if the deflection remains constant, replace capacitor with armature base plate.

4.5 Control unit

If no defect was found in the preceding checks of the components, try to replace the control unit first and then the ignition armature with parts of the same order number.

Take care to have a good ground connection of the control unit housing (fastening screws).

Readjust firing point.

Installation hint: /

If necessary, disconnect throttle linkage and remove carburetor.

In the installation of the carburetor, care should be taken to keep dirt out of the intake manifold. The gasket may not be damaged and the contact surfaces must be clean.

Caution: Do not bend throttle linkage.

5. Air gap adjustment

Remove fan from flywheel. Replace flywheel and tighten bolts.

Tightening torque

3.0 + 0.5 kgf.m

Caution

Control unit should not make contact with the hub.

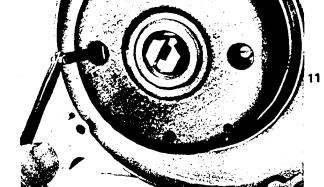
Adjust air gap with feeler gauge.

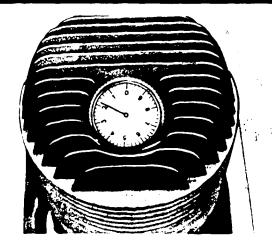
Gap

0.25 to 0.39 mm

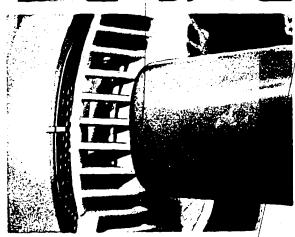
Insert feeler gauge between pole shoe and oxide magnet. Loosen fastering screw. Force down pole shoe and tighten fastering screw well.

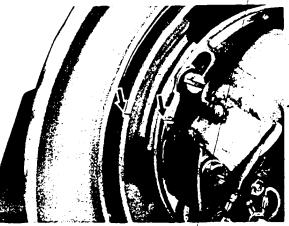
Gauge and adjust each pole separately.











6. Ignition timing adjustment on the engine

6.1 With stroboscopic timing light

If a timing light is available, all components can be replaced individually.

Place pisson in firing position. Use suitable measuring device. (Note instructions of engine manufacturer).

Place a mark at a suitable point on engine housing and a matching point on the fan. This mark must be visible from the outside in the completely assembled engine.

Start engine, flash marks with stroboscopic timing light. Both marks must coincide at 6000 rev/min.

Figs. 13 and 14

Measure the speed on the drive end of the crankshaft with hand tachometer.

If the marks do not coincide, correct as follows: Stop engine, slightly loosen fastening screws of the armature base plate, rotate the latter suitably and tighten again:

Start engine again, check firing point at 6000 rev/min with stroboscopic timing light. Figs. 13 and 14

Repeat adjustments until the marks coincide exactly.

Remove flywheel; insulate terminal clips with silicone rubber and with a suitable tool transfer engine housing mark to the armature base plate so that the marks match.

6.2 Without stroboscopic timing light

If no timing light is available, accurately transfe the armature base plate mark to the face of the armature base plate and with a suitable tool align with the engine housing mark (see arrows).

Tighten armature base plate, reinstall flywheel, adjust air gap (see Par. 5).

13

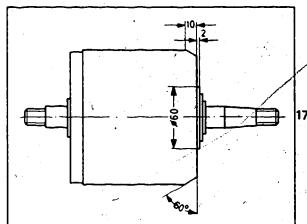


7.1 Preparation of the mounting and driving device EFLM 4 A.

on generator test bench EFLJ 20 or EFLJ 25.. or suitable support

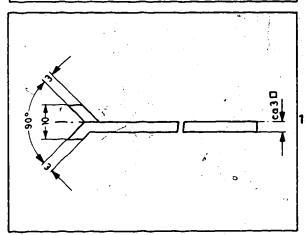
7. Testing the equipment

Drill a 15 mm diameter hole through intermediate plate EFLM 29/1 for cable feed.



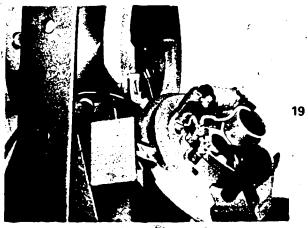
Turn a 60° chamfer and 8 2 mm shoulder of 60 mm diameter (see sketch) on the bearing bushing of the mounting and driving device EFLM 4 A.

Chamfer the edges well.



Fabricate a straight-edge marker (see sketch).

Mount spark gap EF 1177/7 on test bench and connect ground test prod with test bench ground.



7.2 Mounting of the unit on the test bench or support

Remove fan from flywheel for the test.

Before fastening the armature base plate, feed tester leads through the holes of the driving device, intermediate plate and armature base plate and connect to screw terminals as shown in Figs. 20 and 21.

Insulate short-circuiting line.

Connection diagram for the KBK-type ignition unit.

sw = black rt = red bl = blue

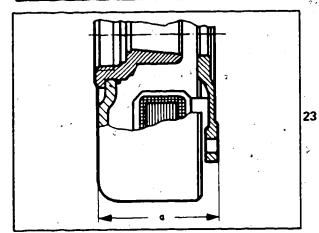
20

Connection diagram for RBK type ignition unit.

bl = blue ws = white rt = red

Place mounting device EFLM 4 A on generator test bench so that the ignition armature is at the bottom and the armature base plate mark is visible on the front.

Install flywheel.



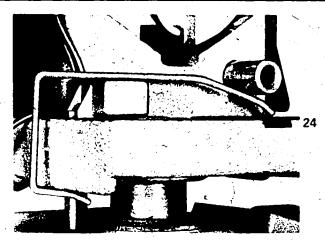
Setting dimension "a" for mounting on test bench.

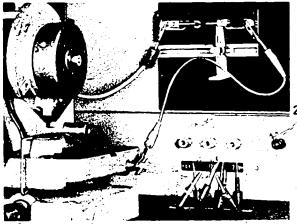
KBK 37.9 ± 0.6 mm

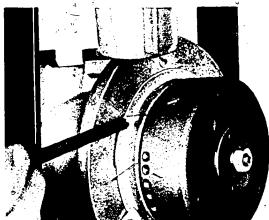
RBK 42 ± 0.8 mm

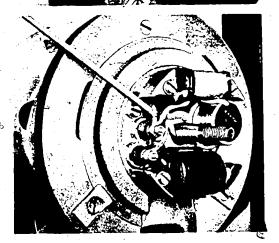
Align driving device with the test bench. Check air gap

Nominal value 0.25 to 0.39 mm









Hold control unit in place with retaining clip (good ground connection).

7.3 Functional check of the installation

Connect spark gap on the test bench to the high tension connection of the ignition armature.

Switch generator test bench to the direction indicated on the flywheel and turn it on.

Speed

6,000 rev/min

Spark length

6 mm

Bparking must be continuous:

If no sparking occurs, check unit with ohmmeter (see Pars. 4.2 to 4.5).

7.4 Marking of the point on armature base plate

If the ignition armature or the control unit were replaced, the old armature base plate mark should be removed.

Connect stroboscopic timing light.

Start test bench, flash the mark on the flywheel with the timing light and at 6000 rev/min make a suitable mark on the intermediate plate. Turn off the test bench.

27_c

26

Remove flywheel transfer mark on intermediate plate to armature base plate with straight-edge marker and punch at an easily visible place close to the periphery using a suitable tool.

شيبر

See Par. 6 for ignition timing adjustment.



VDT - WJE 114/1 B **Edition 10.69** Translation of German edition of 10.68 REPAIR INSTRUCTIONS

MCDI 0 227 300 001 (High-voltage capacitor discharge ignition)

with

All tights reserved

This publication must not be reproduced; its contents must not be transferred to other persons without our Printed in Germany - Imprime en Allemagne Rep. Fed. par maison ROBERT BOSCH GMBH, Stuttgart.

Magneto used on Stihl chain saw

0 204 099 001



CONTENTS

Page 2 Page 3 Page 3 Page 4 Page 5

Page 6

1. Test instruments and tools

2. Trouble shooting prior to removing the MCDI

3. Removal of the MCDI -

4. Testing the ignition armature

5. Testing on the test bench 6. Installing the MCDI

ROBERT BOSCH·GMBH GART ERMANY

1. Required test instruments and tools

Generator test bench or	EFLJ 25	0 680 110
Ignition stroboscope	all models except EFAW 169	
Ignition tester	EFAW 105 A EFAW 105	0 681 101 201 0 681 169 029
Single test gap	EF 1177/7	1 684 531 000-
Ohmmeter		commercially available
A.C. voltmeter	(e.g. multi-meter)	commercially available
Spot-check tachorfleter	(e.g. EF 3292	1 687 233 005)
Driving device	EFLM,4 A	0 681 221 002
Drive shaft	EFLM 29/2	1 685 722 005
Intermediate plate	EFEM 29/1	1 685 722 005
Extractor	EFLM 14	0 681 321 003

Ø.

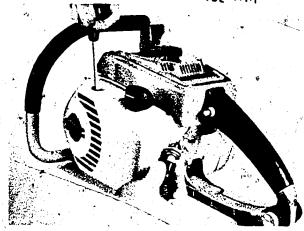
2. Trouble shooting prior to removal of the MCDI

Checking the ignition spark

(Figure-1)

Pull off spark plug connector, unscrew spark plug and attach ignition cable to spark plug. While cranking the engine with its starting mechanism, hold spark plug thread against housing and note spark.

If despite a well cleaned spark plug with prescribed electrode gap there is no spark, the MCDI must be replaced.

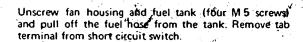


3. Removing the MCDI

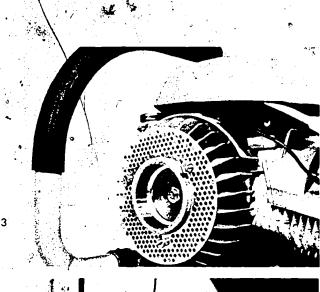
(Figure 2)

During removal, check all cables for breaks and damaged insulation.

Unscrew nuts on chain guard and remove the chain tensioning blade and chain.



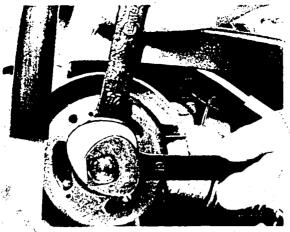
Unscrew fan wheel screws and remove the fan wheel with perforated disc and gasket. (Figure 3)



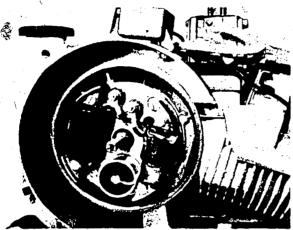
Unscrew crankshaft nut with Stihl combination wrench or suitable socket wrench. But first, unscrew the spark plug and, if available, screw in suitable length bolt to serve as a stop for the piston.

(Figure 4)





Pull off the magneto fly wheel with extractor EFLM 14 from the conus and inspect for good condition of the oxide magnets. (Figure 5)



Unscrew filter cover, take out air filter and unscrew filter housing. Disconnect accelerator linkage. Unscrew tubular handle and handle frame and swing these parts aside.

Detach control box connections on armature plate (cables marked red and blue). (Figure 6)



Release armature plate, unscrew ignition cable from armature and remove the armature plate.

Unscrew control box and pull cable through grommet in the crankcase. (Figure 7)

4. Testing the ignition armature

Carry out visual check:

(Figure 8)

The ignition armature jacket must not show any damage (e.g. cracks or holes).

Resistance measurement:

Disconnect primary cable of ignition armature from blue terminal screw. Measure resistance between primary cable and armature core.

a Nominal value 0.35 ... 0.7 Ω.

Measure resistance of secondary winding between high-voltage connection and armature core.

Nominal value 2200 ... 3700 Ω.

If the test values given cannot be obtained, the ignition armature must be replaced.



5. Testing on the test bench EFLJ 20.. or EFLJ 25..

Mount the armature plate and fly wheel onto the clamping and drive device EFLM 4 A. Uses driveshaft EFLM 29/2 and intermediate plate EFLM 29/1. Before screwing the armature plate in position, pull the red and blue cables of the control box through the holes in the drive device, intermediate plate and armature plate, and connect to the terminal screws of the armature plate according to the colors. Connect the ignition cable prior to mounting. Do not squash control box cable nor run with a loop. Use a high-tension cable approx. 50 cm long for the ignition cable. (Figure 9)



Load ignition armature with a single test gap EF 1177/7. Sonnect A.C. voltmeter (e.g. multimeter with 666 Ω /V) between short circuiting line and ground using the 150 Volt or 300 Volt A.C. range accordingly. Provide good ground connections, respecially the control box housing.

Speed (R.P.M)	500	6000
Charging voltage (V)	30 40 \	145 165 - *
Spark length (mm)	3	6 ,
Measuring range	150 V AC	300 V AC

If the voltages stated cannot be obtained, the charging armature with charging diode and resistor must be replaced.

If the meter gives no reading, test the capacitor with the ignition, tester EFAW 105. Unsolder the capacitor wire before measuring Capacitance, approx. 0.8 µ F. Replace defective capacitor (complete with armature plate).

(Figure 11)

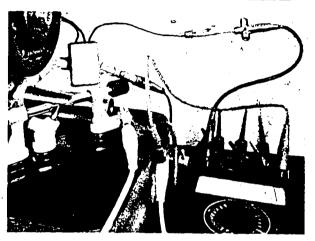
Operational test of ignition armajure (simultaneously serving as short-circuit test)

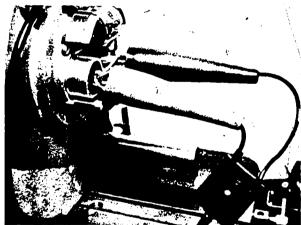
Load ignition armature with a single test gap

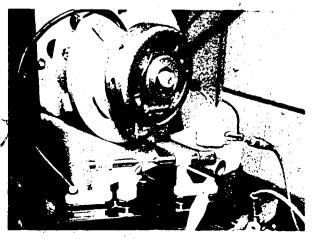
Speed (R.P.M.)		500	ر. ا <u>ٺ</u>	6000	
Spark length (mm).5	1	3		6	

Sparks must jump at regular intervals. If the values stated cannot be obtained, replace the control box by a new one first. If the new control box still fails to produce the required data, the ignition armature will have to be replaced.







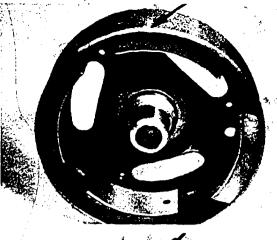


12

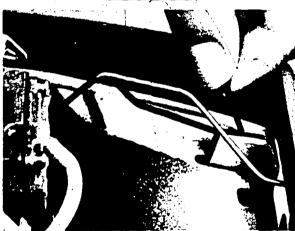
10

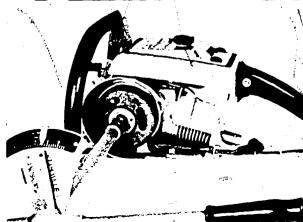
5

(Figure 12)









6. Installing the MCDI

Marking suggestions for ignition setting

(Figure 13)

Extend the marking on the front face of the demounted pole fly. Screw the fly wheel, fan and perforated disc together and transfer the marking of the pole wheel face onto the fan using a scriber.

When installing a new fly wheel; correct the existing marking on the fan if necessary.

If an ignition armature, charging armature, control box or armature plate have been replaced, the marking on the armature plate relative to the marking on the crankcase may deviate after setting the ignition with a stroboscope (see section "Ignition timing adjustment"). If necessary, the original marking on the armature plate must be hopided and a new marking should be transferred from the crankcase.

The marking on the crankcase always remains valid after any repairs on the electronic system. (Figure 14)

Installing the individual components

(Figure 15 and 16)

Screw control box onto the crankcase and pull the cable through to the armature plate. Connect ignition cable to the ignition coil and mount the armature plate. Connect control box cable to the terminal screw. Before mounting the pole wheel, make sure that no magnetic particles are adhering to the wheel. Mount the pole wheel and secure with the crankshaft nut (tightening torque 3 mkp (21.7 lb-ft). Connect the short-circuiting cable.

Screw on tubular handle and handle frame, engage accelerator linkage, place filter in position and screw on filter cover. Connect fuel hose to the tank and run without kinks. Secure fan cover for now with 2 screws only.

If a piston stop was installed, unscrew it and screw in the spark plug. Connect ignition stroboscope EFAW . . 99 B, . . 169 A, . . 180 or . . 185 (not EFAW 169) between spark plug and ignition cable.

Set throttle to "0" and short-circuiting switch to "1". Check all tab terminals for secure seating. Crank engine at half throttle setting. Carefully unscrew fan cover while the engine is idling and turn to the side.

16

6

(7

Ignition timing adjustment

(Figure 17 and 18)

Three tasks must be carried out simultaneously:

- a) Hold saw securely and feed fuel
- b) Measure crankshaft speed
- c) Flash markings with stroboscopic light.

The markings on the fan and pole housing must coincide at 6000 R.P.M. crankshaft speed. Hold the spot-check tachometer against the crankshaft on the exhaust side. If the marking on the fan is displaced to the left (advanced ignition), the armature plate must then be turned to the right. With retarded ignition, turn armature plate to the left. To adjust the armature plate, the fan must be unscrewed.

The armature plate can be loosened through the pole wheel apertures and then be rotated. Reassemble the components; crank the engine and flast ignition markings again. Continue adjusting the armature plate until the ignition is correctly timed.

Tighten filter housing and tank securely and run fuel hose without kinks. Remove stroboscope. Attach spark plug connector to plug. If the engine runs perfectly after repeated starting, install the chain tensioner with chain and the chain guard.

